Rudolf Hirsch: Tragikomödien des Alltags. Gerichtsberichte

Richard Wood
University of Puerto Rico

Follow this and additional works at: https://newprairiepress.org/gdr

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-Share Alike 4.0 License.

Recommended Citation

This Review is brought to you for free and open access by New Prairie Press. It has been accepted for inclusion in GDR Bulletin by an authorized administrator of New Prairie Press. For more information, please contact cads@k-state.edu.
BOOK REVIEWS

Stade's collection is highly recommended for the new or unacquainted reader.

S. J. Reith
S. J. Reith
University of Missouri

Martin Stade's new collection of short stories offers the reader a fascinating variety of themes and structures which reflect the author's benevolently critical posture on contemporary GDR life. Stade provides no fixed answers. Rather, through his blend of lively prose and diverse situations, he suggests many questions which the alert reader is encouraged to ponder.

The subjects of these stories take us from urban to rural environments, consider younger and older generations, focus on concrete reality or fragile fantasy. In spirited imaginative language which reflects a mixture of resignation and explosive power, of peasant subtleties and practical experience, Stade attempts to present his view of the GDR today. Although the individual themes are different, one main thought reoccurs. Man in contemporary society should attempt to maintain a personal integrity and balance amidst changing social values. Sometimes the effort is successful. The alternative can lead to exclusion and isolation.

The idea of adjustment is reinforced in various ways. Titles like "Was ich träumte nach einer Beschimpfung," "Von einem, der alles doppelt sah," or "Der Betrunken" are suggestive of different perspectives. Words and phrases throughout the stories also reinforce the idea of new realities.

The notion of change is more subtle as when Uskoreit, one of the many representatives of the older generation, departs "als wäre er für ewige Zeit die Kneipe hinter sich." A more dramatic example of change is the retired Studiendirektorin, who after losing her only companion ("Es war nur ein Hund"), becomes "die Trostlosigkeit in Person." Intriguing is the pronounced role assumed by the animal world. Animals serve as mirrors of pervasive social types, or they reflect technological influence. Prominent are the starlings ("lie scharf beobachten Sterne") which are like "Staats- trupps...vormüglich organisiert." In the title story, however, the narrator's identification with the fishes as Brüder results from a total rejection of technological society where one fishes with Kriegergeräte.

The final story, "Der Iräsentkorb," reiterates many of the previous themes. It also suggests that there can be a positive reappraisal of the future, that technology can be put in proper perspective, and that generation conflicts are surmountable.

Like Haley's Roots, this very pleasant book is hard to classify as fact or fiction, but has an element of both. The author is apparently a court reporter and his book is a collection of slightly fictionalized but essentially factual reports on crime and punishment in the contemporary GDR.

Tragikomödien des Alltags is light reading, perfectly suited to a summer afternoon. Though it deals with crime and warns of the punishments for breaches of the criminal code, it does not do so in a menacing or didactic way. Rather, these are tales of das menschliche and das Alzumenschliche, of human failings and foibles. They are cheerful little stories of embezzlement, of marital infidelity, of black-market activities, of bribery, of theft, but always presented with humor and lightness of touch. In a very real sense, the reader can feel the texture of daily life in the GDR through these short narratives. The jobs, titles, and salaries; the localities; the makes of the cars; even the names of the people bring the daily reality of GDR living vividly to the fore. Though Rudolf Hirsch is sarcastic at times to point out the errors of his tragi-comic heroes, the overall tone of his amusing, instructive narratives is positive and optimistic. It is a book to be enjoyed by all.

Richard L. Good
University of Puerto Rico

Published by New Prairie Press, 1977